



PROI ETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Acăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXIX nr. 8612

4 pagini 30 bani

Simbătă, 13 mai 1972

ÎNCHEIEREA VIZITEI ÎN ȚARA NOASTRĂ A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE

Mitingul din sala Palatului Republicii

In marea sală a Palatului Republicii a avut loc, vineri după-amiază, mitingul consacrat prieteniei dintre Republica Socialistă Română și Republica Democrată Germană, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, organizat cu prilejul vizitei oficiale de prietenie pe care o face în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democratice Germane.

In sală se aflau membri și membri supleanți ai Comitetului Executiv al CC al PCR, membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și al guvernului, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, personalități ale vieții științifice și culturale, generali, conducători de instituții centrale și organizații de masă și obștești.

La miting au asistat șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

In uralele și aplauzele celor prezenți, în președinția lui Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Erich Honecker, prim-secretar al mi-

nistriului Partidului Socialist Unit din Germania, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al CC al PCR, președintele Consiliului de Miniștri, Willi Stoph, membru al Biroului Politic al CC al PSUG, președintele Consiliului de Miniștri al RD Germane.

Iau, de asemenea, loc în președinția membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane, dr. Kurt Fichtner, membru supleant al CC al PSUG, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Otto Wintzer, membru al CC al PSUG, ministru al afacerilor externe, Oskar Fischer, membru al CC al PSUG, adjunct al ministrului afacerilor externe, dr. Hans Voss, ambasadorul RD Germane la București, și Gerd König, adjunct al șefului Secției internaționale a CC al PSUG.

In președinția se află tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cloară, Gheorghe Stolca, Cornel Burtică, Mihai Gere, Ion Dincă, Mihai Marinescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministru al afacerilor externe, Teodor Marinescu, șeful Secției relații externe a CC al PCR, general-colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al mi-

nistrului forțelor armate și șef al Mareșal Stat Major, Vasile Giuga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin, Eduard Eisenburger, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, George Ciucu, rectorul Universității București, Constantin Iordache, ministru la Uzinele „23 August”, și Nicoleta Petrovanu, studentă la Institutul de arhitectură „Ion Mincu”.

Sunt înalte imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane.

Mitingul este deschis de tovarășii Gheorghe Cloară, membru al Comitetului Executiv al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului municipal București al PCR, și Ion Mincu, membru general al Capitalei.

Au luat apoi cuvântul Iordache Constantin, ministru la Uzinele „23 August”, studenta Nicoleta Petrovanu de la Institutul de arhitectură „Ion Mincu”, și prof. univ. dr. George Ciucu, rectorul universității din București.

Întimplaj cu vii aplauze și urale, ia miting au luat cuvântul tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU și ERICH HONECKER.

Ascultate cu deosebită atenție, cuvintele roșite de cei doi conducători au fost subliniate de a-

sistență, în repetate rânduri, cu puternice aplauze.

După ce și-a încheiat cuvântarea, tovarășul Erich Honecker, în numele CC al PSUG, a oferit în dar Comitetului municipal București al PCR un drapel al Partidului Socialist Unit din Germania, ca simbol al frățietii și prieteniei dintre comunistii din cele două țări.

In numele Comitetului municipal București al PCR, tovarășii Gheorghe Cloară a mulțumit călduros pentru acest semnificativ dar.

La sfârșitul mitingului, în aclamațiile entuziaste ale celor prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker își strâng călduros mâinile, se îmbrățișează, salutându-se.

Participanții își exprimă deplina satisfacție pentru rezultatele întâlnirii dintre conducătorii celor două țări și partide, pentru semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, pentru dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie frățietate între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, între cele două țări, spre binele ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume.

(Agerpres)

Încheierea convorbirilor între delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, și delegația Partidului Muncii din Olanda, condusă de Andre van der Louw

Vineri la amiază, s-au încheiat convorbirile între delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și delegația Partidului Muncii din Olanda, condusă de Andre van der Louw, președintele partidului.

La convorbiri au participat:

Din partea română — Ispășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al CC al PCR, Emil Drăgănescu și Ștefan Voitec, membri ai Comitetului Executiv al CC al PCR, Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al CC

al PCR, Miron Constantin, membru supleant al Comitetului Executiv al CC al PCR, Ștefan Andrei, secretar al CC al PCR, Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la CC al PCR.

Din partea olandeză — Joop den Uyl, șeful grupului parlamentar al partidului, Relus ter Beek, membru al Comitetului Executiv, secretar cu problemele internaționale, Hans Kombrink și Jan Nagel, membri ai Comitetului Executiv, Hans Ouwerkerk, secretar cu probleme organizatorice, Harry van den Berg, adjunct al secretarului cu probleme internaționale.

După convorbiri, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a oferit un dejun în cinstea delegației Partidului Muncii din Olanda, condusă de Andre van der Louw.

Au luat parte tovarășii Gheorghe Pană, Emil Drăgănescu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Constantin, Ștefan Andrei, Constantin Vasiliu.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Partidului Muncii din Olanda, Andre van der Louw, au roștit scurte toașturi.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie.

ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Vineri dimineața, la Palatul Consiliului de Stat s-au încheiat convorbirile oficiale între delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România și delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democratice Germane.

Din partea română, la convorbiri au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele

Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, membrii delegației și alte persoane oficiale.

Din partea Republicii Democratice Germane, au luat parte tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului So-

cialist Unit din Germania, Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, ceilalți membri ai delegației, și alte persoane oficiale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă sinceră, prietenească, de deplină înțelegere.

(Agerpres)

Solemnitatea semnării Tratatului de prietenie și a Comunicatului

In după-amiaza zilei de 12 mai, la Consiliul de Stat a avut loc solemnitatea semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană și a Comunicatului cu privire la vizita oficială de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane în Republica Socialistă România.

Tratatul și comunicatul au fost semnate, din partea română, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, iar din partea Republicii Democratice Ger-

mane de tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane.

La solemnitate au participat tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cloară, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stolca, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovic, Cornel Burtică, Miron Constantin, Miu Dobrescu, Mihai Gere, Ion Ionăș, Ion Stănescu, Ștefan Andrei, Ion Dincă, Mihai Marinescu, vicepreședinte al Consiliului

de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministru al afacerilor externe, Teodor Marinescu, șeful Secției relații externe a C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, ambasadorul României în R. D. Germană, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, alte persoane oficiale române.

Au luat parte tovarășii dr. Kurt Fichtner, Otto Wintzer, Oskar Fischer, dr. Hans Voss, Gert König, precum și persoanele oficiale care însoțesc delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

In aplauzele celor prezenți, după semnarea Tratatului și a Comunicatului, conducătorii de partid și de stat al celor două țări s-au felicitat călduros, s-au îmbrățișat prietenește.

Tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Willi Stoph au roștit cuvânturi.

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Honecker.

Dragă tovarășe Stoph.

Dragi tovarășii și prieteni,

Centrul al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat, al guvernului și al întregului nostru popor să saluți, încă o dată în modul cel mai cordial pe stămile noastre deosebite, tovarășul Honecker, tovarășii Stoph, pe ceilalți membri ai delegației de partid și guvernamentale din țara prietenă. (Aplauze puternice).

Acceptă vizită înscrisă o nouă și importantă filă în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania. Întâlnirile și discuțiile pe care le-am avut în aceste zile ne-au permis o astfel de bună cunoaștere reciprocă și de înțelegere a unor noi posibilități de conlucrare pe multiple planuri între țările și partidele noastre. Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală semnat astăzi este un document de mare însemnătate pentru dezvoltarea acestei prietenii și colaborări. (Aplauze puternice).

Simțăm tovarășii,

Poporul român a salutat cu entuziasm și bucurie proclamarea — cu mai bine de două decenii în urmă, a Republicii Democratice Germane — noul stat al muncitorilor și țărănilor germani — act care a deschis calea înfrățirii celor mai scumpe și valoroase ale forțelor progresiste ale lumii. În frunte cu comunistii, a aspră luptat spre societatea socialistă la care au visat și pentru care au dat strălucitul și al poporului german, Marx și Engels, — întelepciunea și socialismul științific — și, mai târziu, nelăcomul antifascist Ernst Thälmann și primul președinte

Cuvîntarea tovarășului ERICH HONECKER

Stimale tovarășe Ceaușescu,

Stimale tovarășe Maurer,

Dragi tovarășii și prieteni români,

Dragi cetățeni ai Bucureștiului,

Permiteți-mi, mai întâi, să vă transmit dumneavoastră, cit și tuturor locuitorilor Capitalei, București, poporului român, membrilor Partidului Comunist Român, cele mai calde salutări din partea Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, a Guvernului Republicii Democratice Germane, a clasei muncitoare și a tuturor oamenilor muncii din republica noastră. (Vii aplauze). Ne exprimăm mulțumirea noastră cordială pentru căldura ospitalității și numeroasele dovezi de atenționare, cu care este întâmpinată delegația noastră de partid și guvernamentală în frumoasa dumneavoastră țară și Capitala ei.

Astăzi, am semnat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România. Acest Tratat deschide o pagină nouă și importantă pentru prezent și viitor în istoria relațiilor statelor și popoarelor noastre. Dezvoltăm continuu relațiile noastre și le întărim din ce în ce mai mult. Accesul constituie pași în spiritul internaționalismului proletar. Ele corespund pe deplin intereselor tuturor țărilor socialismului, aliate cu Uniunea Sovietică frățescă, contribuind, în același timp, la forța crescândă a întregii noastre comunități a statelor socialiste. (Aplauze puternice).

Dragi prieteni și tovarășii,

Poporul român și poporul Republicii Democratice Germane pășesc cu succes și neabătut pe calea socialismului și a păcii. Această cale a fost deschisă de către glorioasa armată sovietică prin victoria ei asupra fascismului hitlerist și hidoatată nu vom uita că și filii și fiicele ale țării sovietice și-au dat slagele și viața lor

TRATAT

de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană

Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană,

Ferm hotărâte să dezvolte și să întărească relațiile de prietenie, frățescă, colaborare multilaterală și asistență mutuală între cele două state,

Profund convise că dezvoltarea acestor relații corespunde intereselor vitale ale popoarelor celor două țări și contribuie la întărirea unității și coeziunii statelor socialiste.

Conștienți fiind că solidaritatea internațională a statelor socialiste se întărește pe comunitatea orânduirii

sociale, a telurilor și aspirațiilor fundamentale, pe interese comune ale luptei împotriva imperialismului și reacțiunii,

Dănd expresie dorinței lor ferme de a contribui la întărirea păcii și securității în Europa și în întreaga lume, de a dezvolta colaborarea cu statele europene și cu celelalte state, indiferent de orânduirea lor socială, pe baza normelor și principiilor dreptului internațional, și de a împotrivi imperialismului, revanșismului și militarismului,

Hotărâte să arționeze în concordan-

ță cu prevederile Tratatului de la Varșovia de prietenie, colaborare și asistență mutuală, din 14 mai 1955, pe perioada valabilității acestui Tratat, care a fost încheiat ca răspuns la amenințarea Organizației Tratatului Atlanticului de Nord,

Convise că Republica Democrată Germană, stat socialist și suveran, constituie un factor important pentru înfrățirea securității europene, iar politica sa de pace, precum și participarea ei cu drepturi egale la viața

(Cont. în pag. a IV-a)

Plecarea din Capitală

Vineri seara, a părăsit Capitala delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășii Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Din delegația au făcut parte tovarășii dr. Kurt Fichtner, membru supleant al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții germane în Comisia Interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Otto Wintzer, membru al C.C. al P.S.U.G., ministru al afacerilor externe, Oskar Fischer, membru al C.C. al P.S.U.G., adjunct al ministrului afacerilor externe, dr. Hans Voss, am-

basadorul R. D. Germane la București, Gerd König, adjunct al șefului Secției Internaționale a C.C. al P.S.U.G.

De la reședința rezervată oaspeților pînă la aeroportul Otopeni, conducătorii de partid și de stat ai R. D. Germane au venit împreună cu tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer. De-a lungul traseului erau arborate drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane.

Aeroportul Otopeni, unde a avut loc ceremonia plecării delegației, era împodobit cu drapelul de stat ale celor două țări. Pe frontispiciul pavilionului central al aerogării se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker, Ion Gheorghe Maurer și Willi Stoph. Pe mari panouri era înscrisă, în limbile română și germană, urarea „Trăiască prietenia, colaborarea și

allanta frățescă dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană”.

La aeroport au venit să-i salute pe oaspeții tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cloară, Dumitru Popescu, Cornel Burtică, Ion Ionăș, Ștefan Andrei, Mihai Marinescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia interguvernamentală de colaborare economică româno-germană, Corneliu Mănescu, ministru al afacerilor externe, Teodor Marinescu, șeful Secției relații externe a C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, ambasadorul României în Republica Democrată Germană.

Erau, de asemenea, prezenți membri ai C.C. al P.C.R. al Consiliului de Miniștri și al guvernului.

(Cont. în pag. a III-a)

Un dialog fructuos

Întâlnirea tovarășului Andrei Cervencovici cu vechi membri de partid

În cursul zilei de ieri, la sediul Comitetului municipal de partid, tovarășul Andrei Cervencovici, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului Județean Arad al PCR, s-a întâlnit cu vechi membri de partid din orașul Arad. Cu acest prilej, cel peste o sută de membri de partid din ilegalitate au urmărit cu mult interes informarea făcută de tovarășul Marian Fuclin, prim-secretar al Comitetului municipal de partid, care le-a prezentat principalele realizări din ultimii ani în ce privește dezvoltarea social-economică a orașului. De asemenea, cei prezenți au luat cunoștință despre puternica înflorire pe care o cunoaște orașul nostru în actualul cincinal.

Adresându-se celor de față, tovarășul Andrei Cervencovici a făcut cunoscut principalele preocupări ale Comitetului Județean de partid pentru traducerea în viață a sarcinilor reșite din documentele Congresului al X-lea al partidului, a preloaselor indicații date de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu prilejul recentei vizite pe care lăbuțul conducător al partidului și statului a făcut-o în orașul nostru.

Atmosfera caldă, tovarășească în care s-a desfășurat dialogul viu dintre conducătorii județului și membrii vechi și noi de partid, discuțiile deschise, slăbăci care s-au purtat, numeroasele propuneri interesante care s-au făcut au dovedit că asemenea întâlniri sînt deosebit de rodnice.

Flacăra roșie INFORMATIA PENTRU TOTI

În librăria arădeană au apărut toate volumele din colecția „Culegere științifică de documente ale Partidului Comunist Român”. Este vorba de lucrările: „Morală comunistă”, „Rolul și atribuțiile sindcatelor”, „Perfecționarea relațiilor de producție, a organizării și conducerii economiei”, „Participarea masei la conducerea societății — esență a democrației socialiste”, „Dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului”, „Apărarea patriei — parte integrantă a revoluției construcției socialiste”, „Literatura și arta în societatea noastră socialistă”.

Cu puțin timp în urmă, în localitatea Peregu Mic a fost dat în folosință un microcomplex de prestări de servicii. Aici se vor executa lucrări de croitorie, frizerie și cizmărie. Noua unitate aparține cooperativei de consum.

În cadrul pregătirilor pe care le face la vederea țelușii campionatului, echipa de fotbal UTA succede în cursul zilei de azi, cu începere de la ora 18.30 o întâlnire amicală cu A.S.V. Ineu. Partida se va disputa (în caz de timp favorabil) pe stadionul U.T.A. În caz contrar, jocul va avea loc pe terenul îndagrara.

La cererile pentru obținerea adevăratei asigurări ADAS depuse între 3 și 13 mai a.c., adevăratele se vor elibera în ziua de 19 mai între orele 7.30-10 și 17-19, la camera 30, ghișeu 8 din incinta Consiliului popular municipal.

Aflăm că în aceste zile comisia județeană de Cruce Roșie desfășoară o intensă activitate pentru recrutări și înscrieri de noi membri de Cruce Roșie, din întreprinderi, instituții, comune, școli, cartiere etc. Pînă în cursul zilei de joi s-au înscris 20.168 membri. Acțiunea se află în curs de desfășurare.

Spectacolele curse de Dirt-Trak sînt din nou la dispoziția celor interesați. În organizarea A.S. Vagonul, mline la ora 10, pe terenul îndagrara are loc prima etapă a campionatului republican de Dirt-Trak. La start se vor afla cei mai buni motocicliști din țară, componenții ai lotului național.

Cinematografe

DACIA: „Mirii anului II”. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45.
STUDIO: „Pentru că se iubește”. Orele: 10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30.
MUREȘUL: „Ultimul războinic”. Orele: 10, 12, 14.15, 18.15, 20.30.
Pe timp favorabil în grădina de la ora 20.30.

TINERETULUI: „Filma documentare”. Ora: 10 și „Să cumpărăm o mașină de pompieri”. Orele: 14, 16, 18, 20. În grădina de la ora 20.30.
PROGRESUL: „Asediul”. Orele: 15, 17, 19.
SOLIDARITATEA: „Întîlnire cu o necunoscută”. Orele: 17, 19.
CFR GRĂDIȘTE: „Sunetul muzicii”. Orele: 17, 19.
LIPOVA: „Marele premiu”.
INEU: „Cea mai frumoasă soție”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Love Story”.
NĂDLAC: „Oliver”.
CURTICI: „Tick... tick... tick...”.
PINCOTA: „B.D. în alertă”.
SEBIȘ: „100 de dolari pentru șe”.
SINTANA: „Trenul”.
PECICA: „Cromwell”.
ȘIRIA: „Frații”.
VINGA: „Săptămîna nebunilor”.
BUTENI: „Mihail Strogoff”.

Întreprinderea județeană edilitară Arad

anunță consumatorii de apă potabilă, că în noaptea de 13—14 mai, între orele 22—6 dimineața, presiunea apei în rețea va scădea pînă la cca 0,5 atmosfere, iar apa va avea un conținut sporit de fier și mangan.

Cei interesați sînt rugați a se îngriji de rezervă de apă.

Fabrica Libertatea Arad

ANGAJEAZA PRIN CONCURS — șef serviciu mecanic șef, — consilier juridic sau juriconsult principal, — fochist autorizat.

Încadrarea conform HCM 914/1968 și legea 12/1971.

Informații suplimentare la biroul personal al fabricii și prin telefonul 1-16-50, interior 97. (384)

Oficiul județean de turism Arad

ANGAJEAZA IMEDIAT — tehnician instalator.

Condiții de încadrare conform HCM 914/1968 și legea 12/1971.

Informații suplimentare la serviciul tehnic, cu sediul în hotelul Astoria, telefon 1-66-50. (421)

Centrul de protecția plantelor Arad

anunță

că în perioada 15—19 mai 1972 se execută tratarea aviochimică a mazăreii cu PINETOX 10 la culturile din Vinga, Șagu, Fintinele, Mănăștur, Șiria și Pecica. Deținătorii de albine sînt rugați să ia măsuri de protecția albinelor conform normelor în vigoare. (422)

FESTIVALUL CULTURAL-ARTISTIC „PRIMĂVARA ARĂDEANĂ”

Invitație la tirgul de artă populară

De patru primăveri încoace festivalul cultural-artistice „Primăvara arădeană” ne prilejuiește o manifestare unică în leul ei: Tirgul de artă populară. Abstracție închinată de rostul lor primordial — vânzare — cumpărare — Tirgurile românești, altă de felurite ca mod, timp și loc de desfășurare mai au o înzestrare deosebită fundamentală, caracterul lor spectacular. Căci intrat în atența improvizații ad-hoc te simți tezistibil atras de dorința de a deveni un hoț de buzunar sau posibil cumpărător.

Așa și cu Tirgul din Parcul copiilor ce se va deschide mierne, duminică 14 mai 1972.

Manifestarea, dacă timpul o va permite, se anunță interesantă nu numai prin varietatea negoțului ei și prin plusul de înedit pe care organizatorii l-au avut în vedere. Ne gândim, bunăoară, la tarăurile ce vor cânta în chiar incinta Tirgurii, la un concert al celor mai bune lanțuri din județul Arad, ce va avea loc pe fațada înverzită a Muzeului din imediata apropiere, la altă altă.

Dar atracția cea mai mare o vor constitui fără îndoială produsele acele fragmente de materie (deci și supusă caie prin minca și iscusința omului, prin rafinamentul său artistic devin obiecte de piat.

Din tot mai puțin modelatori ai tutulului în vase de uz casnic — devin în ultima vreme la mulți dintre noi colecții de artă — sînt sigur că meșterii Teodor Faur de la Birsa și Aurel Galea de la Hălmăgeș, și alții, pasionați alături de moartea unui meșteșug milenar al

Artiști bulgari pe scena filarmonicii

La pupitul Filarmonicii, în concertele simfonice din 14 mai, salutați pe dirijorul bulgar, artistul emerit Emil Glavanacov, ce va avea ca solist pe violonistul compatriot Emil Kamilarov.

Programul ales pentru concertele din Arad cuprinde Rapsodia bulgară „Vardar” de Vladigheroff și Simfonia fantastica de Berlioz (dirijorul ne-a mărturisit că are o deosebită predilecție pentru romanticii, Brahms, Bruckner, Berlioz).

Vom asculta deci, în primă audiere o lucrare a compozitorului Pancio Vladigheroff, considerat drept șeful școlii muzicale contemporane bulgare, datorită extensiunii și valorii creației sale. În Rapsodia „Vardar” (Vardar este numele unui riu din Macedonia) autorul prelucurează un șir de jocuri și cîntece populare bulgare. Simfonia fantastica este lucrarea cea mai marcantă a lui Berlioz, lucrare ce l-a impus dealfel în fața contemporanilor săi. În această lucrare programatică Berlioz demonstrează încă o dată deosebitul său colorit orchestral reușind să creeze timbruri nemaiauzite pînă la el.

În interpretarea violonistului bulgar Emil Kamilarov (artist emerit, laureat al Premiului „Dimitrov” și al concursului internațional „N. Paganini”) vom asculta Concertul pentru vioară și orchestră de P.I. Ciaikovski. Concertul este alcătuit din tradiționalele 3 părți, expresivitatea romantică a melodiilor îmbrăcate într-o diversitate armonică și orchestrală, caracterul melodic al temelor, momentele de virtuozitate solistică, diversitatea facturii ritmice, însușitului dialog dintre solist și orchestră, asigură acestei lucrări o deosebită accesibilitate.

În interpretarea violonistului bulgar Emil Kamilarov (artist emerit, laureat al Premiului „Dimitrov” și al concursului internațional „N. Paganini”) vom asculta Concertul pentru vioară și orchestră de P.I. Ciaikovski. Concertul este alcătuit din tradiționalele 3 părți, expresivitatea romantică a melodiilor îmbrăcate într-o diversitate armonică și orchestrală, caracterul melodic al temelor, momentele de virtuozitate solistică, diversitatea facturii ritmice, însușitului dialog dintre solist și orchestră, asigură acestei lucrări o deosebită accesibilitate.

prof. TEODOR LIUIU

Concert de muzică de cameră

Partea muzicală a celei de a șaptea zi (vineti) a festivalului arădean a fost susținută de Concertul de cameră al orchestrei de cameră și corului Filarmonicii de stat Arad. Au putut fi audiate lucrări de Strauss, Brahms, Schumann, Liszt, Ciaikovski, Fiodor Popescu, N. Ionescu, Vivaldi, Haendel ș.a. Au dirijat Eliodor Rău și Paul Paradenko-Adameșii. Soliști: Ervin Czuczre.

Concertul a avut loc în holul Palatului cultural.

Simpozion

Ieri după-amiază în sala cinematografului „Progresul” din Arad a avut loc o simpozion cu tema: „Viziia tovarășului Nicolae Ceaușescu în țări ale Americii, un strălucit mesaj de pace și colaborare internațională”.

Ca invitați la această manifestare au participat: Nikolaus Berwanger, redactor șef al ziarului „Neue Banater Zeitung” din Timișoara, prof. Franz Marx, președintele Consiliului oameneic; muncitor de naționalitate germană din județul Arad, numeroși auditori.

În încheiere, participanții au urmărit cu mult interes un serial de filme documentare realizat de studiourile noastre cinematografice.

PUIU BUCUR, subredacția Ineu VOICHIȚA CÂMPAN FATYOL

Amplă manifestare pe teme folclorice

Joi după-amiază la Casa orășenească de cultură din Ineu, în prezența a peste 350 de participanți a avut loc o masă rotundă pe tema: „Local folclorului din județul Arad în contextul creației populare românești”.

La această manifestare de prestigiu au luat parte Stanca Follno, cercetător la Institutul de etnografie și folclor, conf. univ. Traian Mirza (Cluj), Ioan Serb, redactor la editura „Eminecu”, folcloristul I. T. Florea, prof. Ovidiu Cornea, precum și alți oameni de cultură și artă.

A urmat un spectacol folcloric susținut de rapsozii populari din județ.

În aceeași zi în holul Casei de cultură s-a deschis expoziția: „Scoarțe și țesături din județul Arad”.

Teatrul și publicul

Propunându-și să aprofundeze tema: „Ecoul actual al teatrului în consiliu publicului” dezbateră de ieri dimineață din holul sălii „Studio 157” a subliniat încă odată însemnătatea stabilirii unei relații echilibrate între spectacol și public, primul ca factor de influență spirituală, morală, etică cu o mare forță de penetrație, al doilea ca beneficiar îndreptățit și pretinzător activ artistic autentic, mobilizatoare. Dezbateră a fost substanțială în idei și concluzii stabilite îndosebit din observațiile prilejuite de contactul direct cu publicul, din arhivele organizate recent, din experiența teatrului arădean în acest domeniu.

CONCERTE

Duminică, 14 mai 1972, ora 11 și ora 20, în sala Palatului cultural, va avea loc un concert simfonic, susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad. Dirijori: Emil Glavanacov—R.P.B. Soliști: Emil Kamilarov—R.P.B. În program: Vladigheroff—Vardar, Ciaikovski—Concertul pentru vioară și orchestră, Berlioz—Simfonia fantastica.

Biletele se găsesc la casa Palatului cultural.

Televiziune

Simbăta, 13 mai 9.00 Telex, 9.05 Biblioteca pentru toți, Mihai Eminescu (II), 12.00 Emisiune de educație sanitară, 12.10 Telex, 16.30 Emisiune în limba germană, 18.15 Rîta, tinerete, dans, 19.00 Cîntece de cîmpie, Versuri, 19.15 Publicitate, 19.20 1001 de serii, 19.30 Telex, 20.15 Telex, 20.15 Telex, 21.00 Film serial Invadatorii. Ultimul episod, 21.50 Concert de buzunar, în distribuție: Puiu Că-

LOTTO

La tragerea din 12 mai au ieșit următoarele numere: 1, 32, 54, 49, 15, 14, 53, 73, 63, 66, 11, 70, 7, 6, 40, 20, 19, 60.

TIMPUL PROBABIL

Pentru 13 mai, vremea rămîne închisă cu cerul noros și cu ploaie temporară. Vîntul va sufla moderat cu intensificări locale din nord-vest. Temperatura va înregistra noaptea între 4 și 8 grade, iar ziua între 10 și 16 grade.

Pentru 14 mai: vreme schimbătoare cu cerul mai mult noros și cu ploaie locale.

ANUNȚAM cu înclădare încetarea din viață a neuitatului nostru, dr. LUPAS OCTAVIAN. Înmemorarea va avea loc, duminică, la cimitirul Eternitatea. FAMILIA ÎNDOLIAȚĂ

Cu inima frîntă de durere aducem la cunoștință că neuitatul nostru, dr. LUPAS OCTAVIAN. Înmemorarea va avea loc, duminică, la cimitirul Eternitatea. FAMILIA ÎNDOLIAȚĂ

Cu inima frîntă de durere aducem la cunoștință că neuitatul nostru, dr. LUPAS OCTAVIAN. Înmemorarea va avea loc, duminică, la cimitirul Eternitatea. FAMILIA ÎNDOLIAȚĂ

Family Indoliată KADAS (1255)

Uzina de vagoane Arad angajează

MUNCITORI CALIFICAȚI ÎN MESERIA DE: — strungari în fier, — forjari, Muncitori necalificați în vîrstă de la 18—40 de ani pentru a fi calificați în meseria de: — strungari în fier, — forjari, — presatori, — sudori autogeni.

Muncitori necalificați pentru transport de materiale.

Informații suplimentare se primesc de la serviciul personal al uzinei. (418)

LUNA PARC DIN PARIS

Parc distractiv — Electroscuter — Carusel copii — Baby Kart (montat în parcarea auto a hotelului Astoria) — KARTING — în piața VECHE Ambele funcționează în fiecare zi de la orele 10 la 22

